

Summer 2017



L.RAPHAEL

ЖЕНЕВА GENEVE

Beauty Spa

GRAND HYATT CANNES HOTEL MARTINEZ

ПЕРЕДОВАЯ ТЕХНОЛОГИЯ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ОТДЕЛА САЛОНА КРАСОТЫ L.RAPHAEL ПОД РУКОВОДСТВОМ ДОКТОРА РАФАЭЛЯ ГУМЕНЕРА

Как ведущий салон красоты класса люкс **L.RAPHAEL** подготовил мировых звезд для выхода на красную дорожку на долгожданном **Каннском кинофестивале** в 2017 году? С помощью революционных технологий по омоложению и похудению салона красоты **L.RAPHAEL**, а также передовых продуктов по уходу за кожей.

4D-ЛИФТИНГ ЛИЦА

Лифтинг лица без хирургического вмешательства

Эксклюзивные и бесконтактные процедуры, представляющие собой новейшие передовые технологии научно-исследовательского отдела салона красоты **L.RAPHAEL** под руководством доктора Рафаэля Гуменера, помогут омолодить и улучшить состояние Вашей кожи.

Процесс старения сопровождается сокращением количества эпидермальных клеток на 10% каждые десять лет, уменьшением производимого коллагена, эффективности волокон эластина, уровня влажности, удерживаемого кожей, толщины кожных клеток, количества питательных веществ, необходимых для борьбы с болезнями эпидермиса, способности кожи к незамедлительному самовосстановлению, увеличением сальных желез, которые вырабатывают все меньше секрета.

За 30 лет работы с сотнями тысяч клиентов по всему миру доктор Рафаэль Гуменер при поддержке научно-исследовательского отдела салона красоты **L.RAPHAEL** разработал оптимальную формулу для **МЯГКОГО ЛИФТИНГА ЛИЦА БЕЗ ХИРУРГИЧЕСКОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА**.

BREAKINGTHROUGH TECHNOLOGY BY L.RAPHAEL'S R&D TEAM HEADED BY DR. RAPHAEL GUMENER

How **L.RAPHAEL**, a leading luxury beauty and skincare brand, gets the world's most famous celebrities ready for the Red Carpet at this year's highly-anticipated 2017 **Film Festival in Cannes**? With the help of **L.RAPHAEL** revolutionary technology advanced anti-aging & slimming and Skincare Products.

4D SOFT FACELIFT

Facelift without surgery

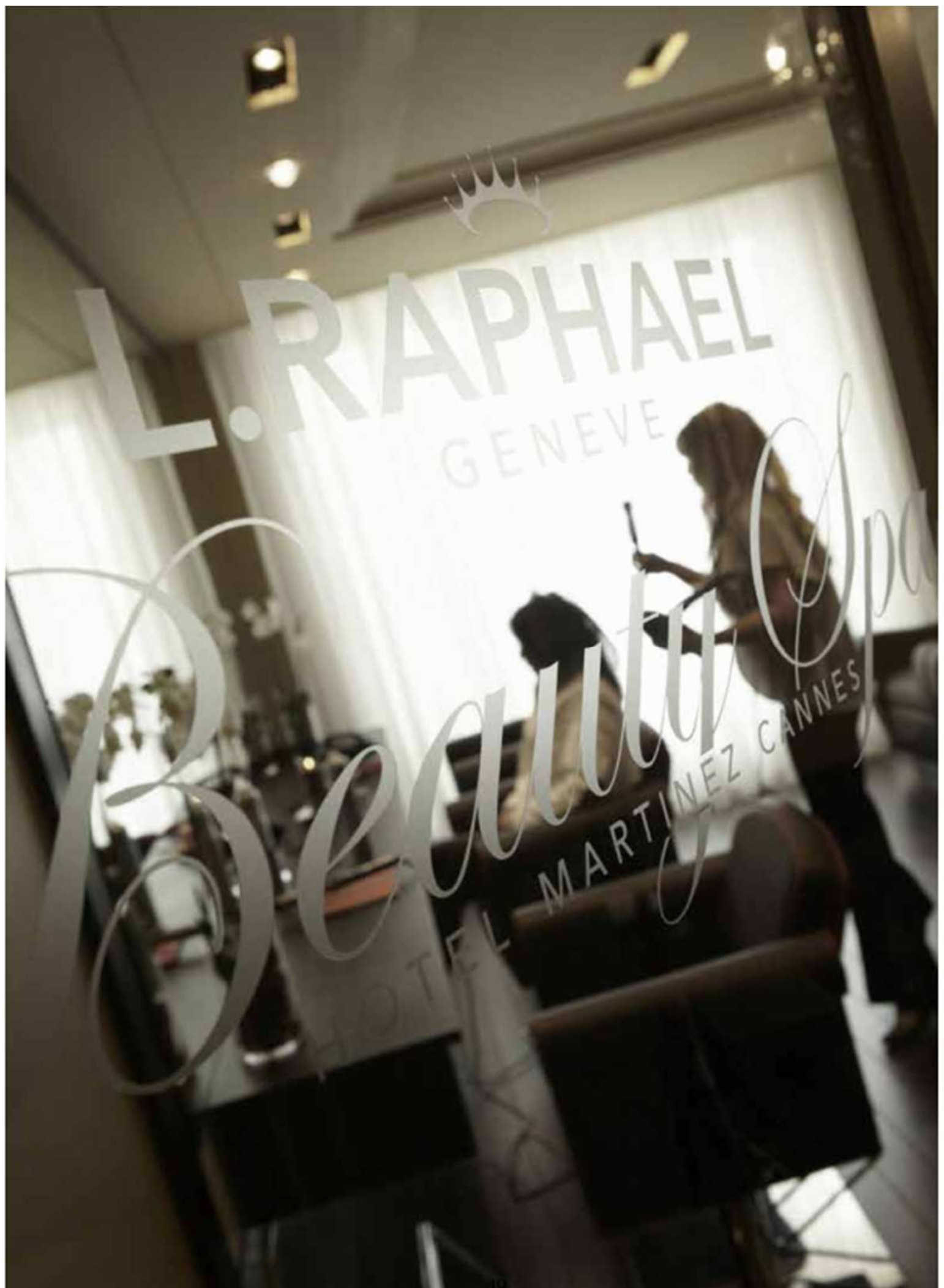
Rejuvenate and remodel your skin thanks to an exclusive non-invasive treatment, a new break through technology by **L.RAPHAEL** Research & Development team headed by Dr Raphael Gumener.



Доктор Рафаэль Гуменер / Dr Raphael Gumener

When a person ages: the number of epidermal cells decreases by 10% per decade, less collagen is produced, the elastin fibers are less effective, sebaceous glands get bigger but produce less sebum, less moisture is kept in the skin, the skin cells become thinner, the amount of nutrients available to the epidermis decreases, the skin is not able to repair itself quickly.

With an experience of 30 years and over more than hundreds of thousands of customers around the globe, Dr Raphael Gumener and **L.RAPHAEL**'S R&D Team has established the optimal "Recipe" for a **SOFT FACELIFT WITHOUT SURGERY**.



L. RAPHAEL

GENEVE

Beauty

HOTEL MARTINEZ CANNES

ФОРМУЛА УСПЕХА

- ❖ Сочетает в себе четыре различных процедуры, а также портативный набор косметических препаратов и продуктов;
- ❖ Подбирается с учетом индивидуальных особенностей клиента;
- ❖ Гарантирует результат.

Процедура начинается с консультации доктора Гуменера или другого специалиста из его команды, каждый из которых является экспертом в сфере медицинской эстетики с мировым именем. Доктор Гуменер является главным врачом салона **L.RAPHAEL** в Женеве, а также бывшим президентом и сертифицированным членом Швейцарского общества пластической хирургии, Европейской ассоциации пластических хирургов и Французского общества пластической восстановительной и эстетической хирургии.

Доктор Гуменер является доцентом факультета медицины в Женевском Университете. Его труды были опубликованы более чем в 45 научных изданиях и книгах.

НОВЫЙ МЯГКИЙ 4D-ЛИФТИНГ ЛИЦА БЕЗ ХИРУРГИЧЕСКОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА

СТРАТЕГИЯ: Омолаживающее воздействие на лицо в четырех направлениях: несколько технологий с достижением различных видов омолаживающего эффекта на кожу. Реальные изменения и результаты длительного действия.

ФОРМУЛА САЛОНА КРАСОТЫ L.RAPHAEL

Технология *Oxy Cure*, радиочастотный 4D-лифтинг, дермальные филлеры, микроволокна



THE WINNING FORMULA

- ❖ Combines 4 different treatments; Home kit & Products
- ❖ Is tailored to each client according to individual needs.
- ❖ Provides visible results

The treatment starts with a consultation with Dr Gumener or his team, a world-renowned specialist in the field of medical aesthetics. He is the Chief Medical Officer for **L.RAPHAEL** Geneva in addition to being the former President and a board-certified member of the Swiss Society of Plastic Surgery, European Association of Plastic Surgeons and the French Society of Plastic Reconstructive and Aesthetic Surgery.

Dr Gumener is a Privat Docent at the Geneva University's Faculty of Medicine. His work has been published in over 45 scientific publications and books

The New 4D SOFT FACELIFT WITHOUT SURGERY

THE RATIONAL: "Attacking" facial aging from 4 different directions - several technologies with various antiaging effects on the skin. Visible change & long-lasting results.

L.RAPHAEL FORMULA

Oxy Cure C, 4D Lift Radio Frequency, Dermal Fillers and Micro Fibers.



Photos : JF Romero / Stéphane Gros / Yann Feron / David Kassmann / J.Rothstein & M.Kirschenheiter / DR

ПРОЦЕСС СТАРЕНИЯ КОЖИ

Процесс старения кожи сопровождается следующими изменениями:

сокращение эпидермальных клеток на 10% каждые десять лет

сокращение эффективности волокон эластина

сокращение объема вырабатываемого коллагена

увеличение сальных желез, способность которых вырабатывать секрет сокращается

THE PROCESS OF SKIN AGING

When a person ages...

The number of epidermal cells decrease by 10% per decade

The Elastin fibers are less effective

Sebaceous glands get bigger but produce less sebum

Less collagen is produced

4D-ЛИФТИНГ РАДИОЧАСТОТНЫЙ

Самая передовая технология с применением радиочастоты.

Прибор направляет радиочастотную энергию на кожу с использованием игл, вырабатывающих тепло и производящих микронадрезы на конкретном участке кожи.

Результатом процедуры является омолаживающий эффект на цвет и текстуру кожи, а также стимуляция выработки нового коллагена, что придает ей естественное сияние.

Увеличение содержания дермального коллагена в результате радиочастотного воздействия

4D LIFT RADIO FREQUENCY

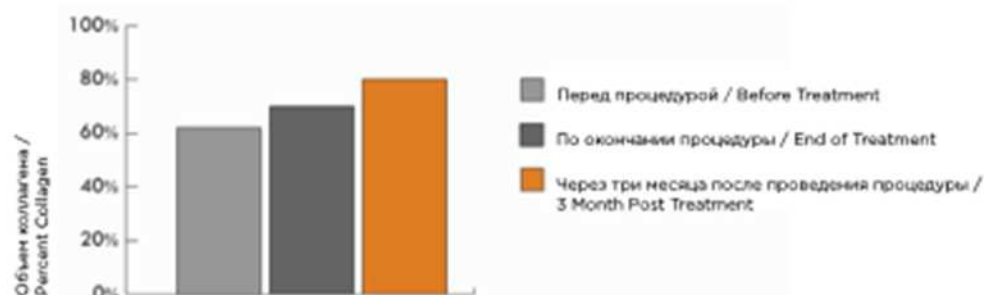
The most advanced radio frequency treatment.

The device delivers radiofrequency energy to the skin through an array of pins, producing local heat and small micro-lesion dots in the treated area.

This results in anti-aging improvements on skin tone and texture, and stimulates new collagen production, for a more radiant appearance.

Увеличение содержания дермального коллагена в результате радиочастотного воздействия

Increase in Dermal Collagen in Response to RF



Источник: Омоложение лица с применением радиочастотных технологий: Эффект, основанный на реальных результатах. Дерматологическая хирургия, 2011
Source: Radiofrequency facial rejuvenation: Evidence-based effect, "DERMATOLOGIC SURGERY", 2011



OXY CURE L.RAPHAEL

Ведущая технология салона красоты **L.RAPHAEL** с применением кислорода и эксклюзивного комплекса **LEC-40** для достижения омолаживающего эффекта на состояние кожи и избежания видимых последствий старения.

Технология **LEC-40** сочетает воздействие Омега 3 и витаминов А, С и Е, а также чистого лецитина для усиления эффекта проникновения активных компонентов в структуру кожи.

Согласно результатам исследований*, воздействие кислорода на эндотелиальные клетки в высокой концентрации и в большом объеме приводит к усилению их стимуляции.

Рост таких клеток приводит к образованию новых капиллярных сосудов и общему ускорению кровообращения.

Благодаря сочетанию этих преимуществ открываются возможности для введения других витаминов и эффективных омолаживающих агентов в структуру кожи.

* Полный курс процедур мягкого 4D-лифтинга лица без хирургического вмешательства предлагается только в салоне красоты в Женеве. В других филиалах спектр услуг предусматривает лишь демо-версию нашей процедуры мягкого 4D-лифтинга лица, включающей в себя только первые два этапа процесса.

КОЖНЫЕ НАПОЛНИТЕЛИ

Уникальное сочетание компонентов, вводимых в кожу для наполнения морщин, увеличения объема лица, а также для восстановления гладкости кожи лица. Наполнители усваиваются организмом. Процедуры проводятся на трех участках кожи: носогубных складках, щеках и губах.

МИКРОВОЛОКНА

Вертикальный лифтинг/контур лицевых тканей, потерявших упругость с возрастом. Во время этой процедуры в подкожный слой вводятся волокна, что приводит к улучшению общей текстуры кожи и ее омоложению.

Краткосрочный эффект: видимый эффект лифтинга

Долгосрочный эффект: выработка новых клеток коллагена

OXY CURE C L.RAPHAEL

L.RAPHAEL's Flagship technology: Features oxygen and the exclusive **LEC-40** complex to rejuvenate skin and dramatically reverse the visible signs of aging.

LEC-40 combines omega 3 and vitamins A, C, and E with pure lecithin to enable active ingredients to penetrate deep into the skin.

Studies* reveal that exposure to oxygen in high concentration and high stream stimulates the endothelial cells

The thriving of these cells results in the formation of new capillary vessels, and a general acceleration of blood flow

These benefits gather up to create a great opportunity to introduce other vitamins and effective anti-aging agents,

* The full new treatment 4D Soft Face Lift without Surgery can be proceed all the end just in Geneva. In our others locations you can experience the light version of our 4D Face Lift treatment which consists in the first two steps of the full treatment.

DERMAL FILLERS

A unique combination injected into the skin to help fill in facial wrinkles, increasing facial volume, and restoring a smoother appearance. The fillers are eventually absorbed by the body. The treated areas include nasolabial folds, cheeks and lips.

MICRO FIBERS

Vertically lift / contour of facial tissues that have dropped sunken with age. The treatment involves the use of fibers that are injected into the hypodermis. The treatment improves the skin's overall texture and youthfulness.

The immediate result: visible lifting effect

The long term result: new collagen production.

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ САЛОНА КРАСОТЫ L.RAPHAEL В ЖЕНЕВЕ

РОНИТ РАФАЭЛЬ – успешный предприниматель и ведущий специалист в сфере косметологии, специализирующийся на уходе за кожей и ее омоложении.

«Интерес к уходу за кожей у меня проснулся вследствие своего личного опыта. Когда мне было 18 лет, у меня были акне, и для борьбы с ними я применила химическую чистку. В результате я сильно повредила кожу и получила ожоги второй степени. После этого я несколько лет встречалась с учеными и дерматологами по всему миру, чтобы максимально эффективно научиться ухаживать за кожей лица. В процессе этого путешествия в мир косметологии я начала сотрудничать с профессором Мейром Шиницким и доктором Рафаэлем Гуменером, в результате чего и был основан салон красоты **L.RAPHAEL** в Женеве».

Свой ведущий филиал в **Женеве** салон красоты **L.RAPHAEL** учредил в **2005** году, а на данный момент его представительств открыты в самых красивых городах и на самых престижных курортах мира. В **2012** году **L.RAPHAEL** открыл свой первый салон красоты и косметологии **L.RAPHAEL Beauty Spa** в знаменитой гостинице **Hotel Martinez** в **Каннах**, на юге Франции, а в **2013** году – в двух точках **Нью-Йорка**: **L. RAPHAEL Beauty Spa** в гостинице **Four Seasons Hotel** и **L.RAPHAEL Temple of Beauty** в самом сердце **Манхэттена**, в **2015** году – **L.RAPHAEL Beauty Lab** в **Алма-Аты** в **Казахстане**, а в **2016** году – **L.RAPHAEL Spa Montage** в **Бeverly Hills**. Салон красоты **L.RAPHAEL** в Женеве одним из первых начал предлагать процедуры с использованием кислорода и ультразвука и разработал поистине революционный метод в сфере косметологии с применением эксклюзивной технологии **LEC-40**, липидного комплекса, сочетающего действие лецитина, протеинов омега и витаминов для более глубокого проникновения активных компонентов в структуру кожи.



Ронит Рафаэль | Ronit Raphael

L.RAPHAEL GENÈVE'S COMMITMENT IN SCIENTIFIC RESEARCH

RONIT RAPHAEL, is a successful Entrepreneur and a leader in skin care and anti-aging treatments.

"My interest in skin care grew from personal experience. At the age of 18, I suffered from minor acne, and tried a chemical peel that seriously damaged my skin and left me with second degree burns. I spent the next few years meeting with scientists and dermatologists all over the world to learn everything I could about skin care. This quest became the driving force to team up with Professor Meir Shinitzky and Doctor Raphael Gumener to create **L.RAPHAEL Genève**".

L.RAPHAEL opened its flagship store in **Geneva** in **2005** and currently operates in some of the most beautiful cities and resorts around the world. In **2012** **L.RAPHAEL** launched its first Beauty Spa at the famous **Hotel Martinez** in **Cannes**, South of France and in **2013** two locations in **NYC**: **L.RAPHAEL Beauty Spa** at the **Four Seasons Hotel** and **L.RAPHAEL Temple of Beauty** in the heart of Midtown **Manhattan**, followed by **The Beauty Lab Almaty** in **Kazakhstan** in **2015** and the **Spa Montage Beverly Hills** in **2016**. **L.RAPHAEL Genève** is a pioneer in oxygen and ultra-sounds treatments, and has truly revolutionized the skincare science with its exclusive **LEC 40**, a lipid complex associating lecithin, omega- proteins and vitamins to allow the active ingredients from the **L.RAPHAEL Genève** products to penetrate the skin more deeply.

ФИЛОСОФИЯ САЛОНА КРАСОТЫ L.RAPHAEL В ЖЕНЕВЕ — СЕМЬ ЗАКОНОВ КРАСОТЫ

Философия L.RAPHAEL в Женеве основана на семи законах красоты — комплексный, многоплановый и индивидуальный подход к красоте, в который входят мероприятия, связанные с медициной, питанием, физической активностью, управление возрастом и стрессом, а также досуг. Настоящая красота исходит изнутри, когда тело и дух находятся в полной гармонии друг с другом. Каждый массаж лица или тела, каждая предлагаемая процедура разрабатывается для укрепления способности воспринимать окружающее, восстановления душевного равновесия и достижения результатов длительного действия, гарантированных научными исследованиями. Персонал салона красоты L.RAPHAEL в Женеве убежден, что применение этих семи законов на практике помогает человеку выглядеть и чувствовать себя здоровее и моложе.

THE L.RAPHAEL GENÈVE'S PHILOSOPHY: THE 7 FOUNDATIONS OF BEAUTY

The philosophy of L.RAPHAEL Genève is based on the 7 Foundations of Beauty — a holistic, multi-dimensional and personalized approach to Beauty that incorporates medical, nutrition, physical activity, aesthetics, age management, stress management and leisure. True beauty radiates from the inside out — when the body and mind are in perfect harmony. Each L.RAPHAEL Genève facial, massage and body treatment was specifically developed to invigorate the senses, restore peace of mind, and deliver scientifically advanced and long-lasting results. L.RAPHAEL Genève believes in integrating these 7 pillars into one's lifestyle to look and feel healthy and visibly younger.



ЛИНИЯ КОСМЕТОЛОГИИ САЛОНА КРАСОТЫ L.RAPHAEL

Салон красоты предлагает Вашему вниманию четыре линии инновационных продуктов для ухода за кожей лица, предусмотренные для разных возрастных категорий и типов кожи, а также линию продуктов косметологии для укрепления эластичности кожи тела и коррекции фигуры. Все продукты содержат активные компоненты для получения конкретных результатов и улучшения состояния кожи и имеют омолаживающие свойства. Салон красоты L.RAPHAEL в Женеве также предлагает линию продуктов под названием «Больше чем спа». Ассортимент продукции включает массажные масла для тела, маски и скрабы, разработанные на основе минералов Мертвого моря и наполненные ароматическими и терапевтическими экстрактами.

Все продукты, предлагаемые салоном красоты L.RAPHAEL в Женеве, сформулированы с учетом воздействия процедур салона красоты L.RAPHAEL и эффективно их дополняют.

THE L.RAPHAEL SKINCARE LINE

L.RAPHAEL proposes four lines of scientifically innovating skincare products for the face, segmented by age group and skin type, as well as a line of firming and slimming skincare products for the body.

All products offer active ingredients to generate concrete results and improve the skin appearance, including anti-aging benefits. L.RAPHAEL Genève also proposes a line of products called Beyond Spa. The range includes massage oils for the body, masks and scrubs, formulated with minerals from the Dead Sea and infused with aromatic and therapeutic essences.

All L.RAPHAEL Genève skincare products have been developed to work in synergy with the L.RAPHAEL Genève treatments and optimize their effects.

САЛОНЫ КРАСОТЫ L.RAPHAEL

Салоны красоты **L.RAPHAEL** открыты в самых красивых городах и на самых престижных курортах мира. Первый салон красоты Temple of Beauty L.RAPHAEL был открыт на Rue du Rhone, самой престижной улице бутиков Женевы. В марте **2012** года салон красоты L.RAPHAEL открыл свой первый салон красоты и косметологии L.RAPHAEL Beauty Spa в легендарной гостинице Grand Hyatt Hotel Martinez в Каннах, а в **2013** году – в двух точках Нью-Йорка: L.RAPHAEL Beauty Spa в гостинице Four Seasons Hotel и L.RAPHAEL Temple of Beauty в самом центре Манхэттена. В декабре **2015** года в Алма-Аты в Казахстане была открыта первая франшиза бренда L.RAPHAEL Beauty Lab.

С января **2016** года L.RAPHAEL расширил свою географию с основанием салона красоты L.RAPHAEL Spa Montage в Беверли Хиллз. Салон предлагает передовые омолаживающие технологии, процедуры по косметологии и коррекции фигу-

ры, что стало огромным своевременным подспорьем для тех, кто готовился к выходу на красную дорожку для церемонии вручения премии «Оскар» в Лос-Анджелесе в **2016** году.

В **2016** году знаменитый парикмахер Россано Ферретти открыл свою первую парикмахерскую класса люкс в салоне красоты L.RAPHAEL в Женеве, которая прославилась своим фирменным дизайном интерьеров в черно-белых тонах, обосновавшуюся в отремонтированном помещении салона красоты L.RAPHAEL Temple of Beauty. L.RAPHAEL запустил международный проект, целью которого было оказание поддержки миллионам детей, ставших жертвами насилия, и борьба с ним. Ронит Рафаэль основала организацию «Глобальная армия против насилия над детьми» и с тех пор посвящает не менее чем один день в неделю продвижению международной кампании, освещающей вопросы, связанные с возрастающим количеством случаев сексуального насилия над детьми.



Temple of Beauty L.RAPHAEL, Geneva – 2005



Beauty Spa L.RAPHAEL, Cannes – 2012



Temple of Beauty L.RAPHAEL, New York – 2013



Beauty Spa L.RAPHAEL, New York – 2013



Beauty Lab L.RAPHAEL, Almaty – 2015



Spa Montage Beverly Hills L.RAPHAEL – 2016

L.RAPHAEL AROUND THE WORLD

L.RAPHAEL currently operates in some of the most beautiful cities and resorts around the world. The first Temple of Beauty L.RAPHAEL was launched in **2005** on the rue du Rhone, the most prestigious shopping street in Geneva.

In March **2012**, L.RAPHAEL launched its first ever Beauty Spa at the legendary Grand Hyatt Hotel Martinez in Cannes and in **2013** two new locations in New York City: L.RAPHAEL Beauty Spa at the Four Seasons Hotel and Temple of Beauty L.RAPHAEL NY in the heart of Midtown Manhattan.

In December **2015**, the Beauty Lab by L.RAPHAEL, first- ever franchise of the brand opened in Almaty, Kazakhstan. Since January

2016, L.RAPHAEL increased its presence with its second spa location in the United States at the Spa Montage Beverly Hills. Spa Montage Beverly Hills featuring L.RAPHAEL offers anti-aging advanced technology, beauty and slimming treatments just in time for Los Angeles' biggest Academy Awards seasons of **2016**.

In October **2016**, the famous hairdresser Rossano Ferretti opened his Hairspa at L.RAPHAEL Geneva with his signature interior design, Black & White in the newly refurbished salons of L.RAPHAEL Temple of Beauty. L.RAPHAEL initiated a global project aimed to help millions of children worldwide and to focus on the war against child abuse. Ronit Raphael established the Global Army against Child Abuse, and since then, she dedicates one day every week to promote a global campaign that addresses issues relating to the increasing rate of child sexual abuse.

L.RAPHAEL – Beauty Spa в гостинице Grand Hyatt Cannes Hotel Martinez

73 la Croisette – 06400 Cannes – France

Tel.: +33(0)4 92 98 74 90

www.l-raphael.com